Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28989688

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Wandhaube ordnungsgemäß an die Stromquelle angeschlossen ist. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker. Die Wandhaube muss geerdet sein, um Stromschläge zu vermeiden.	Make sure the wall hood is properly connected to the power source. Do not use damaged cords or plugs. The wall hood must be grounded to avoid electric shock.	Assurez-vous que la hotte murale est correctement connectée à la source d'alimentation. N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés. La hotte murale doit être mise à la terre pour éviter les chocs électriques.	Assicurarsi che la cappa a parete sia correttamente collegata alla fonte di alimentazione. Non utilizzare cavi o spine danneggiati. La cappa a parete deve essere collegata a terra per evitare scosse elettriche.	Zorg ervoor dat de wandkap goed op de stroombron is aangesloten. Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers. De wandafzuigkap moet geaard zijn om elektrische schokken te voorkomen.	Asegúrese de que la campana de pared esté correctamente conectada a la fuente de alimentación. No utilice cables o enchufes dañados. La campana de pared debe estar conectada a tierra para evitar descargas eléctricas.	Ujistěte se, že nástěnný odsavač par je správně připojen ke zdroji napájení. Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky. Nástěnný odsavač par musí být uzemněn, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Provjerite je li zidna napa pravilno spojena na izvor napajanja. Ne koristite oštećene kabele ili utikače. Zidna napa mora biti uzemljena kako bi se izbjegao strujni udar.	Provjerite je li zidna napa pravilno spojena na izvor napajanja. Ne koristite oštećene kabele ili utikače. Zidna napa mora biti uzemljena kako bi se izbjegao strujni udar.	Győződjön meg arról, hogy a fali elszívó megfelelően csatlakozik az áramforráshoz. Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat. Az áramütés elkerülése érdekében a fali elszívót földelni kell.
Vergewissern Sie sich, dass die Belüftung ordnungsgemäß funktioniert und dass die Abluft ins Freie oder in ein geeignetes Abluftsystem geleitet wird. Blockierte oder unzureichende Belüftung kann zu einer Ansammlung von Kochdämpfen und potenziell gefährlichen Gasen führen.	Make sure ventilation is working properly and that exhaust air is directed outside or into a suitable exhaust system. Blocked or inadequate ventilation can lead to a build-up of cooking fumes and potentially dangerous gases.	Assurez-vous que la ventilation fonctionne correctement et que l'air évacué est dirigé vers l'extérieur ou vers un système d'évacuation approprié. Une ventilation bloquée ou inadéquate peut entraîner une accumulation de fumées de cuisson et de gaz potentiellement dangereux.	Assicurarsi che la ventilazione funzioni correttamente e che l'aria di scarico sia diretta all'esterno o verso un sistema di scarico adeguato. Una ventilazione bloccata o inadeguata può causare un accumulo di fumi di cottura e gas potenzialmente pericolosi.	Zorg ervoor dat de ventilatie goed werkt en dat de afvoerlucht naar buiten of naar een geschikt afvoersysteem wordt geleid. Geblokkeerde of onvoldoende ventilatie kan leiden tot een opeenhoping van kookdampen en potentieel gevaarlijke gassen.	Asegúrese de que la ventilación funcione correctamente y de que el aire de escape se dirija al exterior o a un sistema de escape adecuado. La ventilación bloqueada o inadecuada puede provocar una acumulación de vapores de cocina y gases potencialmente peligrosos.	Ujistěte se, že ventilace funguje správně a že odpadní vzduch směřuje ven nebo do vhodného výfukového systému. Zablokované nebo nedostatečné větrání může vést k hromadění výparů z vaření a potenciálně nebezpečných plynů.	Provjerite radi li ventilacija ispravno i je li ispušni zrak usmjeren prema van ili u odgovarajući ispušni sustav. Blokirana ili neadekvatna ventilacija može dovesti do nakupljanja para od kuhanja i potencijalno opasnih plinova.	Provjerite radi li ventilacija ispravno i je li ispušni zrak usmjeren prema van ili u odgovarajući ispušni sustav. Blokirana ili neadekvatna ventilacija može dovesti do nakupljanja para od kuhanja i potencijalno opasnih plinova.	Győződjön meg arról, hogy a szellőzés megfelelően működik, és a távozó levegő kifelé vagy egy megfelelő elszívó rendszerbe kerül. Az eltömődött vagy nem megfelelő szellőzés főzési füst és potenciálisan veszélyes gázok felhalmozódásához vezethet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci